

wilfa



Wilfa Tørr S

Dehumidifier

Bruksanvisning

Bruksanvisning

Betjeningsvejledning

Käyttöohje

Operating Instructions

DH-18



LES ALLE ANVISNINGER FØR BRUK

LÄS IGENOM ALLA INSTRUKTIONER INNAN
PRODUKTEN ANVÄNDS

LÆS ALLE VEJLEDNINGER INDEN BRUG

LUE OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTTÖÄ

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

Norsk

Svenska

Dansk

Suomi

English

Sikkerhetsadvarsler

Når du bruker apparatet, må du ta hensyn til følgende sikkerhetsregler:

- Trekk ut strømledningen før rengjøring eller lagring.
- Ikke senk apparatet i vann eller sett det i nærheten av vann.
- Ikke sett apparatet nær varmegenererende utstyr eller nær brennbare og farlige materialer.
- Ikke putt fingre eller gjenstander inn i inntaks- eller avløpsåpninger.
- Ikke sitt eller stå på apparatet.
- Tøm vannet som samles opp i tanken etter behov.
- Ikke bruk avfukteren i et lukket område som f.eks. inne i et skap da dette kan forårsake brann
- Installer avløpsrøret slik at det heller nedover for å forsikre deg om at kondensvannet kan tømmes kontinuerlig.
- Hvis ledningen er skadet, må den erstattes av produsenten, forhandleren eller tilsvarende kvalifisert personell for å unngå farlige situasjoner.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap om de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er under tilsyn.
- **OPPBEVAR DISSE INSTRUKSJONENE FOR FREMTIDIG BRUK**

Funksjoner

Høy avfuktingseffekt

Avfukteren benytter seg av kjøleteknologien, og fjerner overflødig fukt i luften for å senke fuktighetsnivået i rommet og holde luften innendørs tørr og behagelig.

Mobil luftavfukter

Avfukteren er bygget for å være kompakt og lett. Hjulene på bunnen av apparatet gjør det lett å flytte fra rom til rom.

Lavtemperatursbruk med automatisk defrost

Når apparatet er i bruk ved en romtemperatur på mellom +5 °C og +12 °C, vil det stoppe opp for defrosting hvert 30. minutt

Når apparatet er i bruk ved en romtemperatur på mellom +12 °C og + 20 °C, vil det stoppe for defrosting hvert 45. minutt

Regulerbar hygrostat.

Reguler ønsket fuktighetsnivå med hygrostat.

Timer På / Av

Programmer apparatet til å slå seg på og av automatisk.

Strømeffektiv

Apparatet har et lavt strømforbruk.

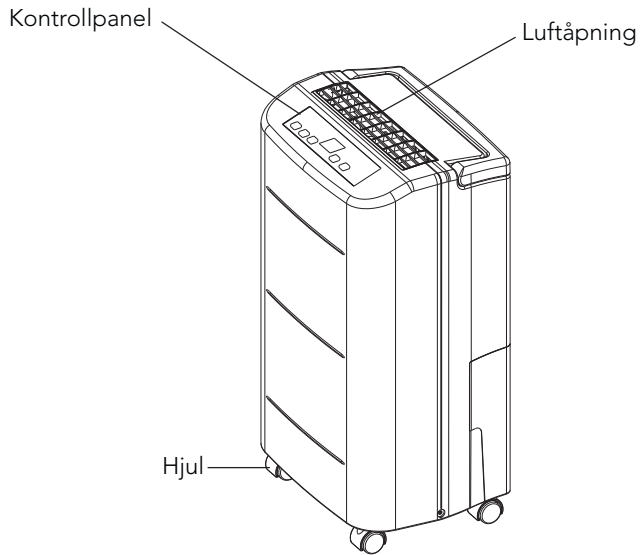
Spesifikasjoner

Modell	DH-18
Strømforsyning	220-240V / 50Hz
Kapasitet	18 liter/dag
Strømforbruk	360 W
Strømforbruk oppvarming	530 W
Vanntankens kapasitet	3,0 liter (automatisk utkobling ved 2,70 liter)
Vekt (kg)	11,6
Mål (B x D x H)	310 x 230 x 535 mm

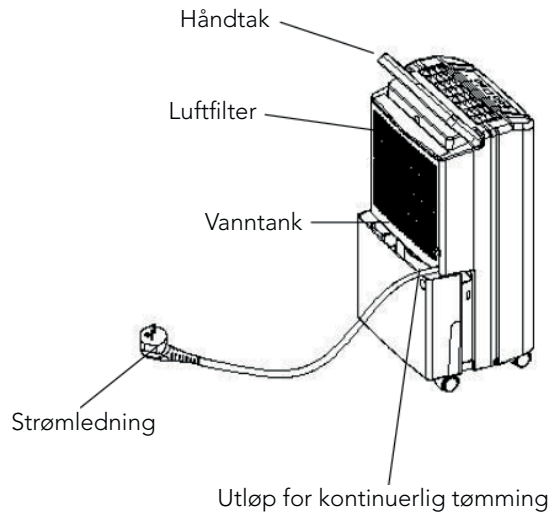
Avfuktingskapasiteten måles ved en romtemperatur på 30 °C og en relativ fuktighet på 80 %.

Produktdiagram

Forsiden



Baksiden



Bruksanvisning



Indikatorlys



Indikatorlys for full tank

Indikatorlyset for full tank lyser rødt når avløpstanken er full. Dersom lyset er på, tømmer du ut vannet i avløpstanken og påser at tanken settes riktig på plass.



Strømindikatorlys

Strømindikatorlyset lyser grønt når apparatet er koblet til strømmen, uansett om apparatet er i drift eller ikke.



Indikatorlys for timer

Indikatorlyset for timeren lyser grønt når du stiller inn tidspunktet som apparatet skal slå seg på og av automatisk.



Indikatorlys for regulerbar fuktighetsinnstilling (hygrostat)

Indikatorlyset for regulerbar fuktighetsinnstilling lyser grønt når du stiller inn fuktighetsnivået.



Indikatorlys for viftehastighet

Det høyre vifteindikatorlyset (over det lille viftesymbolet) vil lyse grønt når du stiller apparatet inn på bruk ved lav viftehastighet.

Det venstre vifteindikatorlyset (over det store viftesymbolet) vil lyse rødt når du stiller apparatet inn på bruk ved høy viftehastighet.



Indikatorlys for varme

Indikatorlyset for varmefunksjonen, lyser grønt når denne funksjonen er valgt.



Fuktighetsnivå & timer 2-sifret display

Den 2-sifrede indikatoren har 3 funksjoner:

1. Når apparatet er koblet til strømmen, vil det vise fuktighetsnivået i rommet.
2. Når du stiller inn fuktigheten, vil den vise den fuktigheten som du har valgt.
3. Når du stiller inn tidspunktet når apparatet skal slå seg på og av, vil den vise timene.
4. Når omgivelsesfuktigheten er lavere enn 35 %, vil den vise "LO"
5. Når omgivelsesfuktigheten er høyere enn 95 %, vil den vise "HI"

Knappefunksjoner



Strømknapp

Trykk på knappen én gang for å starte. Standard fuktighetsnivå er 60 %. Trykk på knappen én gang til for å stoppe.



Knapp for timer

24 timers timerinnstilling.

Trykk på knappen for å stille inn tidspunktet når apparatet slår seg på og av. Dersom du ønsker å slette timerprogrammeringen, trykk på knappen for å regulere tidspunktet til 00.



Knapp for regulering av fuktighet (hygrostat)

Trykk på knappen for å stille inn ønsket fuktighetsnivå i rommet, som kan innstilles på 60 %, 65 %, 70 %, 75 %, 80 %, 40 %, 45 %, 50 %, 55 %, 60 %. Når den relative fuktigheten i rommet er lavere enn den valgte fuktigheten, vil apparatet stoppe automatisk.



Knapp for viftehastighet

Trykk på knappen for å stille inn ønsket viftehastighet. Den kan stilles inn på høy eller lav hastighet.

Knapp for varme

Trykk på knappen for å slå på ekstra varmeelement. Ved å tilføre rommet ekstra varme, vil luftfuktigheten reduseres raskere.

Bruk

1

Slå apparatet på:

Når apparatet kobles til strømmen, vil et lydsignal pipe. Fuktighetsindikatoren vil vise standard fuktighetsnivå på 60 % på lav viftehastighet.

Ikke stopp apparatet ved å trekke ut strømledningen.

Trykk på  for å starte.

2

Åpne luftutløpet manuelt

Før du starter apparatet, påse at luftutløpet er åpen. Dersom luftutløpet er lukket, kan apparatet overopphetes.

3

Slå apparatet av:

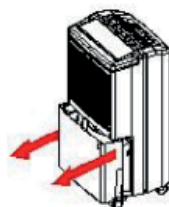
Trykk på  for å stoppe avfuktingen.

Tømme avløpsvannet

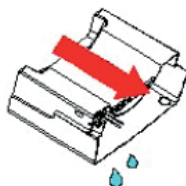
Når avløpstanken er full, vil indikatorlyset for full tank tennes, driften stoppes automatisk og lydsignalet piper 15 ganger for å varsle brukeren om at vannet må tømmes fra avløpstanken.

Tømming av avløpstanken

- 1 Trykk lett på sidene av tanken med begge hender og trekk tanken forsiktig ut.

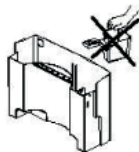


- 2 Tøm ut avløpsvannet

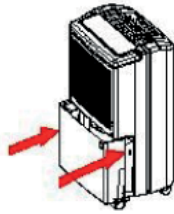


MERK

- 1 Ikke fjern flottøren fra vanntanken. Sensoren for full tank vil ikke lenger være i stand til å måle vannivået korrekt uten flottøren og vann kan lekke fra vanntanken.

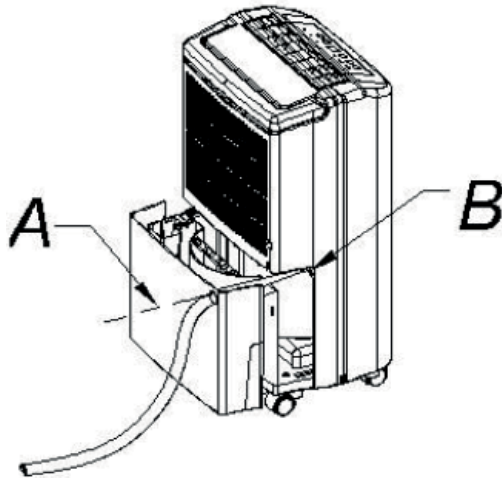


- 2 Dersom avløpstanken er skitten, vasker du den med kaldt eller lunkent vann. Ikke bruk vaskemidler, skuresvamper, kjemisk behandlede støvkluter, bensin, benzen, forynner eller andre løsemidler, da disse kan skrape og skade tanken og forårsake vannlekkasjer
- 3 Når du setter avløpstanken på igjen, trykk godt på plass med begge hender. Dersom tanken ikke er plassert riktig, vil sensoren for "FULL TANK" aktiveres og avfukteren vil ikke virke.



Kontinuerlig vanntømming

Apparatet har et utløp for kontinuerlig tømning. Med den medfølgende vannslangen, kan vannet i avløpstanken tømmes kontinuerlig gjennom utløpet for kontinuerlig tømning på apparatet.



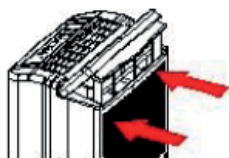
Vedlikehold

Rengjøring av avfukteren

Rengjøre apparatet utvendig
Tørk av med en myk fuktig klut.

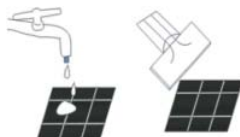
Rengjøre luftfilteret

- 1 Fjern luftfilteret



- 2 Rengjør luftfilteret

Gå lett over overflaten på luftfilteret med en støvsuger for å fjerne smuss. Dersom luftfilteret er spesielt skittent, vask det med varmt vann og et mildt vaskemiddel og tørk grundig.



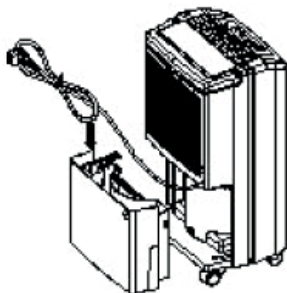
- 3 Sett luftfilteret på plass igjen
Sett filteret inn i apparatet.



Lagring av avfukteren

Når apparatet ikke skal brukes i en lengre tidsperiode og du vil lagre det går du fram på følgende måte:

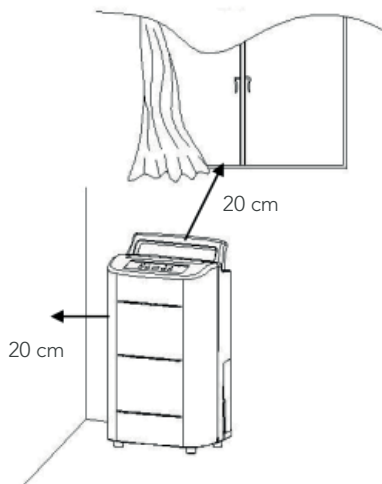
- 1 Tøm ut eventuelt vann i avløpstanken.
- 2 Vikle sammen strømledningen og legg den i vanntanken.



- 3 Rengjør luftfilteret
- 4 Oppbevar på et tørt sted.

Klaring

Hold minimumsklaringen rundt avfukteren når apparatet er i bruk som vist på illustrasjonen til høyre.



Feilsøking

Dersom ett av følgende problemer oppstår, kontroller under før du ringer til kundeservice.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Apparatet virker ikke	Har strømledningen blitt frakoblet?	Sett støpselet i stikkkontakten.
	Blinker indikatorlampen for full tank? (Tanken er full eller feil plassert.)	Tøm ut vannet i avløpstanken og sett den på plass igjen.
	Er temperaturen i rommet over 35 °C eller under 5 °C?	Sikkerhetsfunksjonen er aktivert og apparatet kan ikke startes.
Avfuktingsfunksjonen virker ikke	Er luftfilteret tett?	Rengjør luftfilteret som beskrevet i "Rengjøring av avfukteren".
	Er inntaksåpningen eller utløpsåpningen blokkert?	Fjern blokkeringen fra utløps- eller inntaksåpningen.
Det kommer ikke noe luft ut	Er luftfilteret tett?	Rengjør luftfilteret som beskrevet i "Rengjøring av avfukteren".
Apparatet bråker	Heller apparatet eller er det ustødig?	Flytt apparatet til en jevn, stabil overflate.
	Er luftfilteret tett?	Rengjør luftfilteret som beskrevet i "Rengjøring av avfukteren".

I følge direktivet for avfall av elektronikk og elektrisk utstyr (WEEE), slikt avfall skal bli samlet inn separate og behandlet. Hvis du i fremtiden trenger å kaste dette produktet, vennligst ikke kast dette sammen med vanlig avfall. Vennligst send dette produktet til oppsamlingspunkter hvor dette er tilgjengelig.



Markedsføres i Norge av:
AS WILFA
Industriveien 25
1483 Skytta

wilfa.no

Säkerhetsvarningar:

- När du använder apparaten ska du ta hänsyn till följande säkerhetsanvisningar:
- Vid rengöring eller underhåll ska kontakten dras ut från vägguttaget.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten, den får inte heller placeras nära vatten.
- Placera inte apparaten i närheten av uppvärmande apparater eller brännbara och farliga material.
- Stick inte in fingrar eller andra föremål i apparatens öppningar.
- Stå eller sitt inte på apparaten.
- Töm av vatten, efter behov, som samlas upp i behållaren.
- Använd inte avfuktaren i slutna områden som t.ex. inne i skåp då detta kan orsaka eldsvåda.
- Montera avloppsledningen så att det rinner neråt, för att försäkra dig om att kondensvattnet kan tömmas av kontinuerligt.
- Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller motsvarande behörig person för att undvika fara.
- Den här produkten kan användas av barn från 8 års ålder samt personer med reducerad fysisk funktion, känsel eller mental förmåga eller som är oerfarna och har brist på kunskap kan använda produkten under förutsättning att de är under uppsikt eller fått tillräckliga instruktioner om hur man använder produkten på ett säkert sätt och förstår de faror som kan uppstå under användandet av produkten. Barn ska inte leka med produkten. Rengöring och underhåll får inte göras av barn om de inte övervakas.
- **SPARA INSTRUKTIONERNA FÖR FRAMTIDA ANVÄNDNING.**

Funktioner

Hög avfuktningseffekt

Luftavfuktaren använder kylteknik och tar bort överflödigt luftfuktighet och sänker på så sätt fuktnivån i rummet och håller inomhusluften torr och behaglig.

Mobil avfuktare

Luftavfuktaren är konstruerad för att vara kompakt och lätt. Hjulen på apparatens undersida gör det lättare att flytta den mellan olika rum.

Lågtemperatursdrift med automatisk avfrostning

När apparaten är i drift vid rumstemperaturer mellan +5 °C och +12 °C avbryter den var 30 minut för avfrostning.

När apparaten är i drift vid rumstemperaturer mellan +12 °C och +20 °C avbryter den var 45 minut för avfrostning.

Reglerbar hygrostat

Ställ in önskad luftfuktighet med hygrostaten.

Timer På/Av

Programmera apparaten att starta och stänga av automatiskt.

Strömeffektiv

Apparaten har låg strömförbrukning.

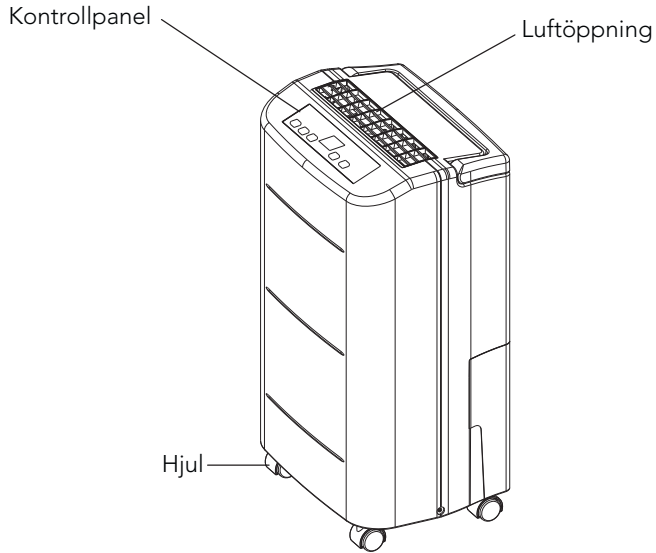
Specifikationer

Modell	DH-18
Strömförsörjning	220-240 V/50 Hz
Kapacitet	18 liter/dag
Strömförbrukning	360 W
Strömförbrukning, uppvärmning	530 W
Vattenbehållarens volym	3,0 liter (automatisk frånkoppling vid 2,70 liter)
Vikt (kg)	11,6
Mått (B x D x H)	310 x 230 x 535 mm

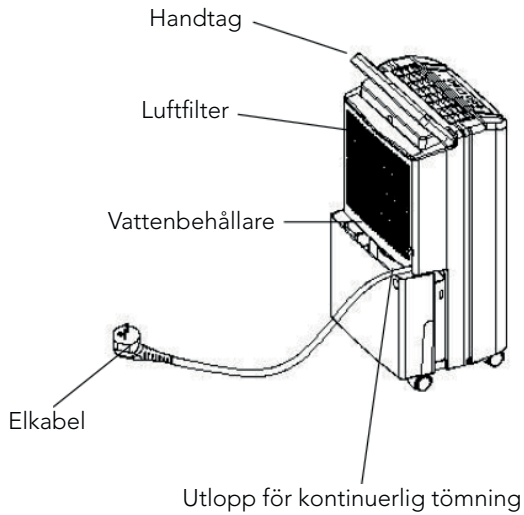
Avfuktningsskapaciteten mäts vid en rumstemperatur på 30 °C och relativ luftfuktighet på 80 %.

Produktöversikt

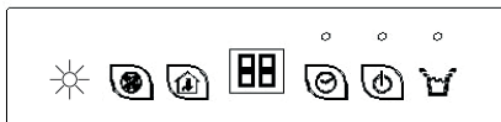
Framsida



Baksida



Bruksanvisning



Indikeringslampa



Indikator för full behållare

Indikatorn för full behållare lyser rött när avloppsbehållaren är full. När indikatorn lyser tömmer man ur vattnet i avloppsbehållaren och sätter tillbaka behållaren på rätt plats.



Strömindikator

Strömindikatorn lyser grönt när apparaten är ansluten till vägguttaget, oavsett om apparaten är i drift eller ej.



Indikator för timer

Indikatorn för timer lyser grönt när man har ställt in tid då apparaten automatiskt ska startas och stängas av.



Indikator för reglerbar luftfuktighetsinställning (hygrostat)

Indikatorn för reglerbar luftfuktighet lyser grönt när man ställer in luftfuktighet.



Indikator för fläkthastighet

Den högra fläktindikatorn (ovanför den lilla fläktsymbolen) lyser grönt när man sänker fläkthastigheten till låg fläkthastighet.

Den vänstra fläktindikatorn (ovanför den stora fläktsymbolen) lyser rött när man ställer upp fläkthastigheten på hög nivå.



Indikator för värme

Indikatorn för värmefunktionen lyser grönt när funktionen har aktiverats.



Luftfuktighetsnivå och timer tvåsiffrig display

Den tvåsiffriga indikatorn har tre funktioner:

1. När apparaten är ansluten till vägguttaget visas rummets luftfuktighet.
2. När man ställer in funktion visas luftfuktigheten som har valts.
3. När man ställer in tid när apparaten ska starta och stängas av kommer tiden att visas.
4. När omgivande luftfuktighet är lägre än 35 % visas "LO".
5. När omgivande luftfuktighet är högre än 95 % visas "HI".

Knappfunktioner



Strömbrytare

Tryck på knappen en gång för att starta. Standard luftfuktighetsnivå är 60 %. Tryck på knappen en gång till för att stoppa.



Knapp för timer

24-timmars timerinställning

Tryck på knappen för att ställa in tidpunkt när apparaten ska starta och stängas av. Om man vill radera timerinställningen trycker man på knappen för att ställa in tiden på 00.



Knapp för inställning av luftfuktighet (hygrostat)

Tryck på knappen för att ställa in önskad luftfuktighet i rummet, inställningsintervall 60 %, 65 %, 70 %, 75 %, 80 %, 40 %, 45 %, 50 %, 55 %, 60 %. När den relativa luftfuktigheten i rummet är lägre än vad som valts i inställningen stängas apparaten av automatiskt.



Knapp för fläkthastighet

Tryck på knappen för att ställa in önskad fläkthastighet. Man kan välja mellan hög eller låg hastighet.

Knapp för värme

Tryck på knappen för att starta värmeelement. Genom att tillföra extra värme sänks luftfuktigheten snabbare.

Användning

1

Starta apparaten:

När apparaten ansluts till vägguttaget hörs en pip-signal.

Fuktighetsindikatorn visar standardnivån 60 % med låg fläkthastighet.

Tryck på  för att starta.

2

Öppna luftutgången manuellt

Innan du startar apparaten ska man se till att luftutgången är öppen. Om luftutloppet är stängt kan apparaten överhettas.

3

Stäng av apparaten:

Tryck på  för att stoppa avfuktningen.

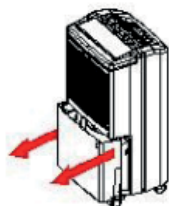
Stäng inte av apparaten genom att dra ut stickkontakten.

Tömma avloppsbehållaren

När avloppsbehållaren är full kommer indikatorn för full behållare att tändas, driften stoppas automatiskt och en ljudsignal piper 15 gånger för att varna om att vattnet i behållaren måste tömmas av.

Tömning av avloppsbehållaren

- 1 Tryck lätt på behållarens sida med båda händerna och dra försiktigt ut behållaren.

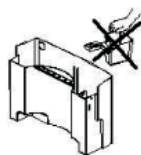


- 2 Töm avloppsbehållaren

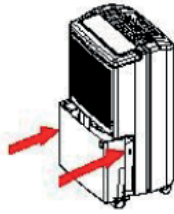


OBS!

- 1 Ta inte bort flottören från behållaren. Sensorn för full behållare kan inte mäta vattennivån utan att flottören är på plats och vattnet kan då rinna ut ur vattenbehållaren.

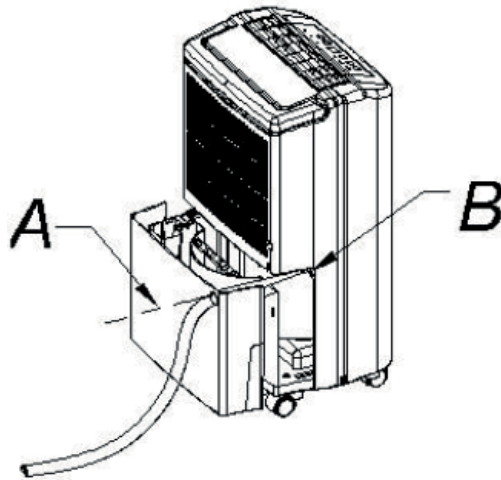


- 2 Om avloppsbehållaren är smutsig rengör man den med kallt eller ljummet vatten. Använd inte diskmedel, skursvamp, kemiskt behandlade dammtrasor, bensin, bensen, thinner eller lösningsmedel eftersom dessa kan repa och skada behållaren, samt orsaka vattenläckage.
- 3 När behållaren sätts tillbaka ska den tryckas på plats med båda händerna. Om vattenbehållaren inte är korrekt placerad kommer sensorn "FULL BEHÅLLARE" tändas och avfuktaren startar inte.



Kontinuerlig vattentömning

Apparaten har utlopp för kontinuerlig tömning. Med den medföljande vattenslangen kan vattnet i avloppsbehållaren tömmas kontinuerligt, genom utloppet för kontinuerlig tömning av apparaten.



Underhåll

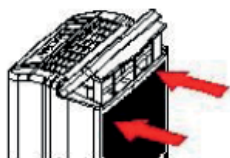
Rengöring av avfuktaren

Rengör apparaten utvändigt

Torka med en mjuk, lätt fuktad trasa.

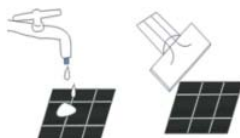
Rengör filtret

- 1 Ta ur luftfiltret



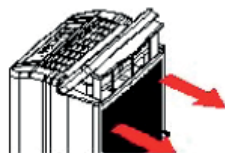
- 2 Rengör luftfiltret

Dammsuga lätt av luftfiltrets ovansida för att ta bort smuts. Om luftfiltret skulle vara speciellt smutsigt kan man tvätta av det med varmt vatten och mild såpa, torka noga.



- 3 Sätt tillbaka luftfiltret igen

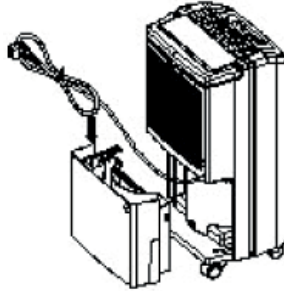
Sätt in filtret i apparaten.



Rengöring av avfuktaren

Om apparaten inte ska användas under en längre tid och man vill förvara den ska följande utföras:

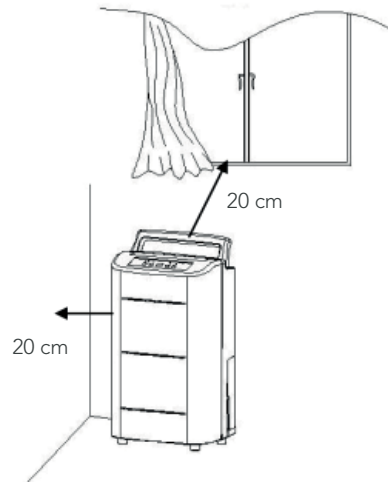
- 1 Töm ut eventuellt vatten ur behållaren.
- 2 Linda samman el-kabeln och lägg den i vattenbehållaren.



- 3 Rengör luftfiltret
- 4 Förvara apparaten torrt.

Fritt

Håll som minst fritt runt avfuktaren, så som bilden till höger visar, när apparaten används.



Felsökning

Om något av följande problem uppstår, utför nedanstående kontroll innan apparaten lämnas på service.

Problem	Möjliga orsaker:	Lösning
Apparaten fungerar inte	Sitter stickkontakten i vägguttaget?	Sätt stickkontakten i vägguttaget.
	Blinkar indikatorn för full behållare? (Behållaren är full eller felplacerad.)	Töm ur vattnet i avloppsbehållaren och sätt tillbaka den på rätt sätt.
	Är temperaturen i rummet över 35 °C eller under 5 °C?	Skyddsfunktionen har aktiverats och apparaten kan inte startas.
Avfuktningfunktionen fungerar inte	Är luftfiltret igensatt?	Rengör luftfiltret så som beskrivs i "Rengöring av avfuktaren".
	Är ingångsöppning eller utlopp blockerat?	Avlägsna blockering från in- eller utlopp.
Det kommer inte ut någon luft	Är luftfiltret igensatt?	Rengör luftfiltret så som beskrivs i "Rengöring av avfuktaren".
Apparaten kärvar	Lutar apparaten eller står den ostadigt?	Flytta apparaten till en jämn, stabil yta.
	Är luftfiltret igensatt?	Rengör luftfiltret så som beskrivs i "Rengöring av avfuktaren".

Enligt WEEE-direktivet skall elektriskt och elektroniskt avfall samlas in och behandlas separat. Om denna produkt någon gång i framtiden behöver skrotas släng INTE den tillsammans med hushållsavfall. Lämnna produkten vid en samlingspunkt avsedd för elektriskt och elektroniskt avfall.



Marknadsförs i Sverige av:
Wilfa Sverige AB
Traktorvägen 6B
226 60 Lund

wilfa.se

Sikkerhedsadvarsler

Når du bruger apparatet, skal du tage hensyn til følgende sikkerhedsregler:

- Træk strømledningen ud før rengøring eller opbevaring.
- Apparatet må ikke nedsænkes i vand eller placeres i nærheden af vand.
- Apparatet må ikke placeres nær varmegenererende udstyr eller nær brandbare eller farlige materialer.
- Du må ikke stikke fingre eller genstande ind i indtags- eller afløbsåbninger.
- Undgå at sidde eller stå på apparatet.
- Tøm det vand, der samles i beholderen, efter behov.
- Affugteren må ikke benyttes i et lukket område som f.eks. et skab, da dette kan forårsage brand.
- Installer afløbsrøret, så det vender nedad, for at sikre, at kondensvandet kan tømmes løbende.
- Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller på dennes serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagspecialist for at undgå enhver risiko.
- Dette apparat må gerne anvendes af børn fra 8 år og opefter, samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, hvis de er blevet vist eller har modtaget instruktioner om, hvordan apparatet skal bruges, samt forstår hvis de farer, der kan være involveret ved brugen af apparatet. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er overvåget.
- **OPBEVAR DENNE VEJLEDNING TIL SENERE BRUG**

Funktioner

Høj affugtningseffekt

Affugteren gør brug af køleteknologi og fjerner overflødig fugt i luften for at sænke fugtighedsniveauet i rummet og holde luften indendørs tør og behagelig.

Mobil luftaffugter

Affugteren er konstrueret, så den er kompakt og let. Hjulene i bunden af apparatet gør den nem at flytte fra rum til rum.

Brug ved lav temperatur med automatisk afrimning

Når apparatet er i brug ved en stuetemperatur på mellem +5 °C og +12 °C, stopper det for at afrime hvert 30. minut.

Når apparatet er i brug ved en stuetemperatur på mellem +12 °C og +20 °C, stopper det for at afrime hvert 45. minut.

Regulerbar hygrostat.

Reguler det ønskede fugtighedsniveau med hygrostat.

Timer til/fra

Programmér apparatet til at tændes og slukkes automatisk.

Strømeffektiv

Apparatet har et lavt strømforbrug.

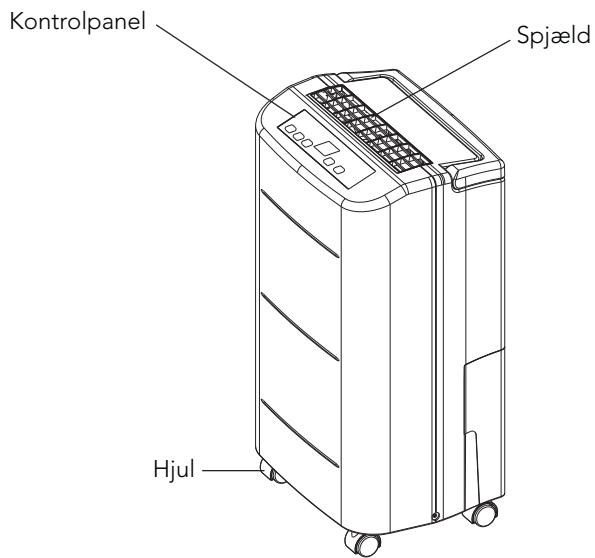
Specifikationer

Model	DH-18
Strømforsyning	220-240V/50Hz
Kapacitet	18 liter/dag
Strømforbrug	360 W
Strømforbrug, opvarmning	530 W
Vandbeholderens kapacitet	3,0 liter (automatisk frakobling ved 2,70 liter)
Vægt (kg)	11,6
Mål (B x D x H)	310 x 230 x 535 mm

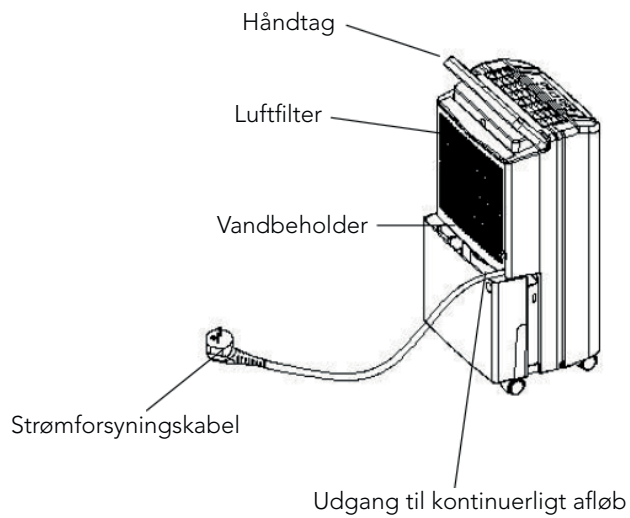
Affugtningseffekten måles ved en stuetemperatur på 30 °C og en relativ fugtighed på 80%.

Produktoversigt

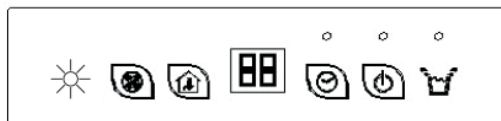
Forside



Bagside



Brugsanvisning



Indikatorlys



Indikatorlys for fuld beholder

Indikatorlyset for fuld beholder lyser rødt, når afløbsbeholderen er fuld. Hvis lyset er tændt, skal du tømme vandet i afløbsbeholderen og sørge for, at beholderen sættes rigtigt på plads.



Strømindikatorlys

Strømindikatoren lyser grønt, når apparatet er tilsluttet strøm, uanset om apparatet er i drift eller ej.



Indikatorlys for timer

Indikatorlyset for timeren lyser grønt, når du angiver det tidspunkt, hvor apparatet skal slukkes og tændes automatisk.



Indikatorlys for regulerbar fugtighedsindstilling (hygrostat)

Indikatorlyset for regulerbar fugtighedsindstilling lyser grønt, når du angiver fugtighedsniveauet.



Indikatorlys for ventilatorhastighed

Det højre ventilatorindikatorlys (over det lille ventilatorsymbol) lyser grønt, når du angiver apparatet til brug ved lav ventilatorhastighed.

Det venstre ventilatorindikatorlys (over det store ventilatorsymbol) lyser rødt, når du sætter apparatet i gang ved høj ventilatorhastighed.



Indikatorlys for varme

Indikatorlyset for varmfunktionen lyser grønt, når denne funktion er valgt.



Fugtighedsniveau og timer, tocifret display

Den tocifrede indikator har tre funktioner:

1. Når apparatet er tilsluttet strøm, vises fugtighedsniveauet i rummet.
2. Når du angiver fugtigheden, vises det valgte fugtighedsniveau.
3. Når du angiver det tidspunkt, hvor apparatet skal tændes og slukkes automatisk, vises tidspunktet.
4. Når den omgivende fugtighed er lavere end 35%, vises "LO".
5. Når den omgivende fugtighed er højere end 95 %, vises "HI".

Knapfunktioner



Strømknap

Tryk på knappen én gang for at starte. Standardfugtighedsniveauet er 60%, Tryk på knappen én gang til for at stoppe.



Knap til timer

24 timers timerindstilling.

Tryk på knappen for at angive det tidspunkt, hvor apparatet tændes og slukkes automatisk. Hvis du vil slette timerprogrammeringen, skal du trykke på knappen for at regulere tidspunktet til 00.



Knap til regulering af fugtighed (hygrostat)

Tryk på knappen for at angive det ønskede fugtighedsniveau. Niveaueet kan indstilles til 60%, 65%, 70%, 75%, 80%, 40%, 45%, 50%, 55% og 60%. Når den relative fugtighed i rummet er lavere end den valgte fugtighed, stopper apparatet automatisk.



Knap for ventilatorhastighed

Tryk på knappen for at indstille den ønskede ventilatorhastighed. Den kan indstilles på høj eller lav hastighed.

Knap til varme

Tryk på knappen for at tænde et ekstra varmeelement. Luftfugtigheden reduceres hurtigere ved at tilføje rummet ekstra varme.

Anvendelse

1

Start af apparatet:

Når apparatet tilsluttes strøm, lyder der et signal.

Fugtighedsindikatoren viser et standardfugtighedsniveau på 60% ved lav ventilatorhastighed.

Apparatet må ikke stoppes ved at trække i strømledningen.

Tryk på  for at starte.

2

Åbn luftudgangen manuelt

Før du starter apparatet, skal du sørge for, at luftudgangen er åben. Hvis luftudgangen er lukket, kan apparatet blive overophedet.

3

Slukning af apparatet:

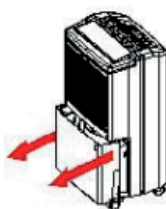
Tryk på  for at stoppe affugtningen.

Tømning af afløbsvand

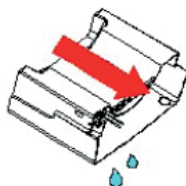
Når afløbsbeholderen er fuld, tændes indikatorlyset for fuld tank. Driften stoppes automatisk, og lydsignalet bipper 15 gange for at varsle brugeren om, at vandet skal tømmes fra afløbsbeholderen.

Tømning af afløbsbeholderen

- 1 Tryk let på siderne af beholderen med begge hænder, og træk den forsigtigt ud.

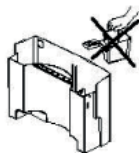


- 2 Tøm afløbsvandet.



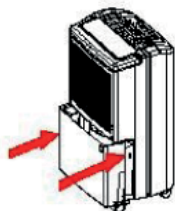
BEMÆRK!

- 1 Flyderen må ikke fjernes fra vandbeholderen. Sensoren for fuld tank kan ikke måle vandniveauet korrekt uden flyderen, og vand kan derfor lække fra vandbeholderen.



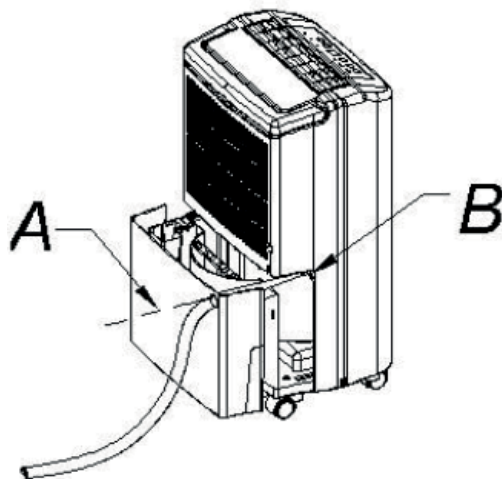
- 2 Hvis afløbsbeholderen er beskidt, kan du vaske den med koldt eller lunkent vand. Vaskemidler, skuresvampe, kemisk behandlede støvklude, benzin, benzen, fortynder eller andre opløsningsmidler må ikke benyttes, da de kan ridse eller beskadige beholderen og forårsage vandlækager.

- 3 Når du sætter afløbsbeholderen på igen, skal du trykke den godt på plads med begge hænder. Hvis beholderen ikke er placeret korrekt, aktiveres sensoren for fuld tank, og affugteren fungerer ikke.



Løbende vandtømning

Apparatet har et afløb til løbende tømning. Med den medfølgende vandslange kan vandet i afløbstanken tømmes løbende gennem afløbet til løbende tømning på apparatet.



Vedligeholdelse

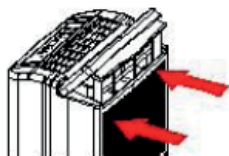
Rengøring af affugteren

Udvendig rengøring af apparatet

Tør af med en blød, fugtig klud.

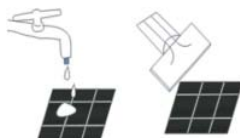
Rengøring af luftfilteret

- 1 Fjern luftfilteret.



- 2 Rengør luftfilteret.

Støvsug overfladen af luftfilteret let for at fjerne snavs. Hvis luftfilteret er meget beskidt, skal du vaske det med varmt vand og et mildt rengøringsmiddel og tørre grundigt efter.



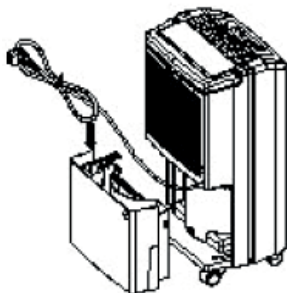
- 3 Sæt luftfilteret på plads igen.
Sæt filteret ind i apparatet.



Opbevaring af affugteren

Når apparatet ikke skal bruges i en længere periode, skal du opbevare det på følgende måde:

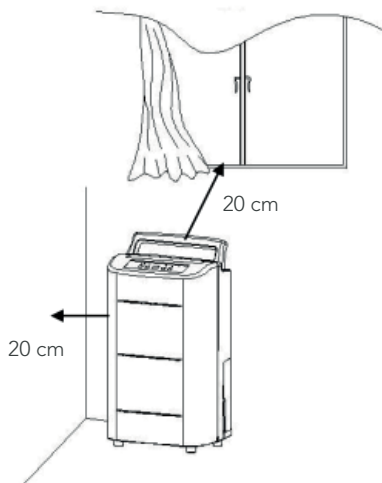
- 1 Tøm vand ud af afløbsbeholderen.
- 2 Vikl strømledningen sammen, og læg den i vandbeholderen.



- 3 Rengør luftfilteret.
- 4 Opbevar apparatet på et tørt sted.

Afstand

Hold en minimumsafstand rundt om affugteren, når apparatet er i brug, som vist på illustrationen til højre.



Fejlfinding

Hvis et af følgende problemer opstår, kan du konsultere nedenstående oversigt, før du ringer til kundeservice.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Apparatet virker ikke	Er strømledningen blevet frakoblet?	Sæt stikket i stikkontakten.
	Blinker indikatorlampen for fuld beholder? (Beholderen er fuld eller forkert placeret).	Tøm vandet ud af afløbsbeholderen, og sæt den på plads igen.
	Er temperaturen i rummet over 35 °C eller under 5 °C?	Sikkerhedsfunktionen er aktiveret, og apparatet kan ikke startes.
Affugtningsfunktionen virker ikke	Er luftfilteret tilstoppet?	Rengør luftfilteret som beskrevet i "Rengøring af affugteren".
	Er indtagsåbningen eller afløbsåbningen blokeret?	Fjern blokeringen fra afløbs- eller indtagsåbningen.
Der kommer ikke noget luft ud	Er luftfilteret tilstoppet?	Rengør luftfilteret som beskrevet i "Rengøring af affugteren".
Apparatet larmer	Hælder apparatet, eller står det usikkert?	Flyt apparatet til et jævnt, stabilt underlag.
	Er luftfilteret tilstoppet?	Rengør luftfilteret som beskrevet i "Rengøring af affugteren".

Ifølge direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) skal denne slags affald indsamles og behandles separat. Hvis det fremover bliver nødvendigt at kassere dette produkt, bedes du sørge for, at det IKKE kommer i dagrenovationen. Produktet skal i stedet sendes til nærmeste WEEE-opsamlingssted.



Turvallisuusvaroitukset

Ota seuraavat turvallisuusohjeet huomioon käyttäessäsi laitetta.

- Irrota pistoke pistorasiasta ennen puhdistamista tai laitteen siirtämistä säilytykseen.
- Älä upota laitetta veteen, äläkä vie sitä veden lähelle.
- Älä aseta laitetta lähelle lämmönlähdettä tai palavaa tai vaarallista materiaalia.
- Älä työnnä sormea tai esineitä laitteen ilmanotto- tai poistoaukkoihin.
- Älä istu tai seiso laitteen päällä.
- Tyhjennä säiliö vedestä tarvittaessa.
- Älä käytä ilmankuivainta lukitussa tilassa, kuten kaapissa. Muutoin voi syttyä tulipalo.
- Asenna poistoputki siten, että vesi voi poistua jatkuvasti.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajan, valmistajan huoltoliikkeen tai muulla ammattitaitoisella välttämiseksi vaaran.
- Alle 8-vuotiaiden lasten tai henkilöiden, joilla on alentunut fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa, ei tule antaa käyttää laitetta ilman valvontaa ja opastusta laitteen turvalliseen käyttöön. Lasten ei tule antaa leikkiä laitteella. Puhdistus ja ylläpidon ei saa tehdä lasten ilman valvontaa.

Toiminnot

Suuri ilmankuivausteho

Ilma kuivataan jäähdytystekniikan avulla. Tällöin sisäilma pysyy miellyttävän kuivana.

Siirrettävä ilmankuivain

Ilmankuivain on pienikokoinen ja kevyt. Sitä on helppo siirtää, sillä sen pohjassa on pyörät.

Käyttäminen viileässä ja automaattinen sulatus

Jos laitetta käytetään lämpötilassa +5 –+12 °C, se pysähtyy sulattamista varten 30 minuutin välein.

Jos laitetta käytetään lämpötilassa +12 –+20 °C, se pysähtyy sulattamista varten 45 minuutin välein.

Säädettävä kosteusmittari

Voit säätää ilmankosteutta kosteusmittarin avulla.

Ajastin

Voit ohjelmoida laitteen käynnistymään ja sammumaan automaattisesti.

Virrankulutus

Laite käyttää vain vähän virtaa.

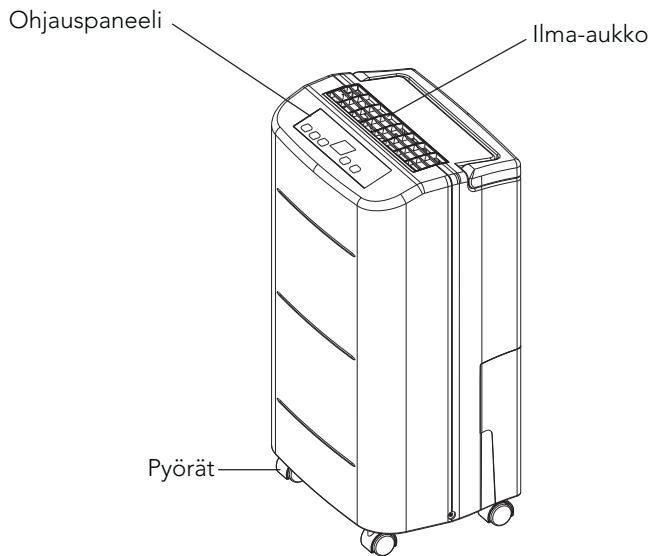
Tekniset tiedot

Malli	DH-18
Jännite	220-240 V / 50 Hz
Kapasiteetti	18 litraa/päivä
Virrankulutus	360 W
Virrankulutus lämmitettäessä	530 W
Vesisäiliön tilavuus	3,0 litraa (laite pysähtyy automaattisesti, kun vettä on kertynyt 2,70 litraa)
Paino (kg)	11,6
Mitat (L x S x K)	310 x 230 x 535 mm

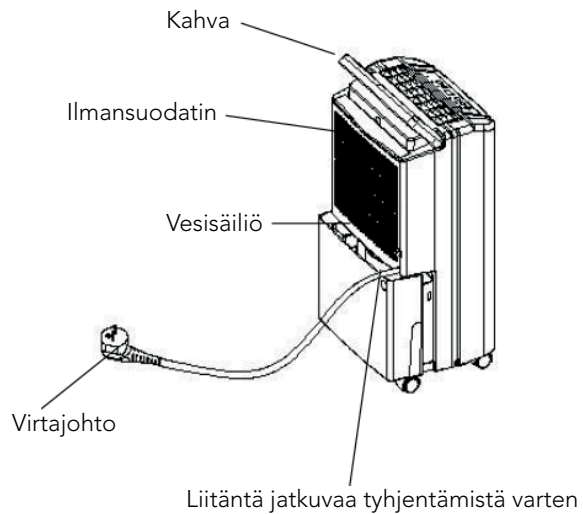
Ilmankuivauskapasiteetti mitattuna huoneenlämpötilassa 30 °C ja suhteellisen kosteuden ollessa 80 %.

Laitteen kuva

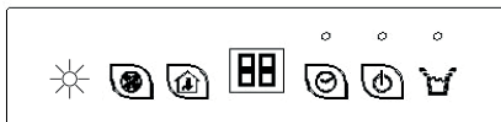
Etuosa



Takaosa



Käyttöohje



Merkkivalot



Vesisäiliön täyttymisen merkkivalo

Vesisäiliön täyttymisen merkkivalo palaa punaisena, kun säiliö on täynnä. Tyhjennä tällöin säiliö vedestä ja aseta säiliö takaisin paikalleen.



Virtamerkkivalo

Kun laite on yhdistetty sähköverkkoon, virtamerkkivalo palaa vihreänä riippumatta siitä, onko laite käytössä vai ei.



Ajastimen merkkivalo

Ajastimen merkkivalo palaa vihreänä, kun laite on ohjelmoitu käynnistymään ja sammumaan automaattisesti.



Kosteuden asetuksen merkkivalo (kosteusmittari)

Kosteuden säätämisen merkkivalo palaa vihreänä, kun ilmankosteus on säädetty.



Puhaltimen nopeuden merkkivalo

Olkeanpuoleinen puhaltimen merkkivalo puhaltimen pienen symbolin yläpuolella palaa vihreänä, kun puhallin toimii hitaalla nopeudella.

Vasemmanpuoleinen puhaltimen merkkivalo puhaltimen suuren symbolin yläpuolella palaa punaisena, kun puhallin toimii suurella nopeudella.



Lämmityksen merkkivalo

Lämmityksen merkkivalo palaa vihreänä, kun tämä toiminto on käytössä.



Ilmankosteuden ja ajastimen kaksinumeroinen näyttö

Kaksinumeroisella ilmaisimella on kolme toimintoa:

1. Kun laite yhdistetään virransyöttöön, ilmankosteuden määrä huoneessa tulee näkyviin.
2. Kun ilmankosteus asetetaan, se tulee näkyviin.
3. Kun laite on ohjelmoitu käynnistymään ja sammumaan automaattisesti, aika tulee näkyviin.
4. Jos ilmankosteus on vähäisempi kuin 35 %, näytössä näkyy LO.
5. Jos ilmankosteus on suurempi kuin 95 %, näytössä näkyy HI.

Painikkeet



Virtapainike

Voit käynnistää laitteen painamalla tätä painiketta. Ilmankosteuden oletusarvo on 60 %. Voit pysäyttää laitteen painamalla tätä painiketta.



Ajastimen painike

24 tunnin asetus

Voit valita laitteen käynnistymisen ja pysähtymisen ajankohdan painamalla tätä painiketta. Voit poistaa ajastuksen painamalla painiketta. Näkyviin tulee 00.



Ilmankosteuden säätöpainike (kosteusmittari)

Voit asettaa huoneen ilmankosteustason arvoksi 60 %, 65 %, 70 %, 75 %, 80 %, 40 %, 45 %, 50 %, 55 % tai 60 % painamalla tätä painiketta. Kun huoneen ilmankosteus alittaa valitun arvon, laite pysähtyy automaattisesti.



Puhaltimen nopeuden säätöpainike

Voit valita puhaltimen nopeuden painamalla tätä painiketta. Voit valita hitaan tai suuren nopeuden.

Lämmityspainike

Voit käynnistää lämmityksen painamalla tätä painiketta. Kun huonetta lämmitetään, ilmankosteus vähenee nopeammin.

Käyttäminen

1 Laitteen käynnistäminen

Kun laite yhdistetään virransyöttöön, kuuluu äänimerkki. Ilmankosteudeksi valitaan 60 %, ja puhallin toimii hitaasti.

Voit käynnistää laitteen painamalla -painiketta.

Älä pysäytä laitetta irrottamalla pistoke pistorasiasta.

2 Ilman ulostulon avaaminen käsin

Ennen laitteen käynnistämistä tarkista, että ilman ulostulo on avoinna. Jos ilman ulostulo on suljettu, laite voi ylikuumentua.

3 Laitteen pysäyttäminen

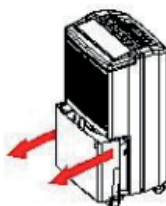
Voit pysäyttää ilman kuivaamisen painamalla -painiketta.

Vesisäiliön tyhjentäminen

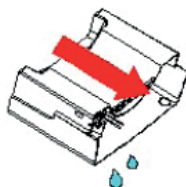
Kun vesisäiliö on täynnä, sen täyttymisen merkkivalo syttyy, laite pysähtyy automaattisesti ja äänimerkki kuuluu 15 kertaa sen merkiksi, että säiliö on tyhjennettävä.

Vesisäiliön tyhjentäminen

- 1 Tartu vesisäiliön kylkiin molemmin käsin ja nosta se varovaisesti ulos.

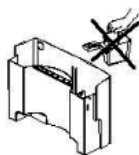


- 2 Tyhjennä säiliö vedestä.



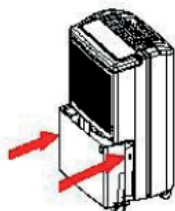
HUOMAA

- 1 Älä irrota uimuria vesisäiliöstä. Muutoin säiliön täyttymisen tunnistin ei toimi, jolloin säiliöstä voi vuotaa vettä.



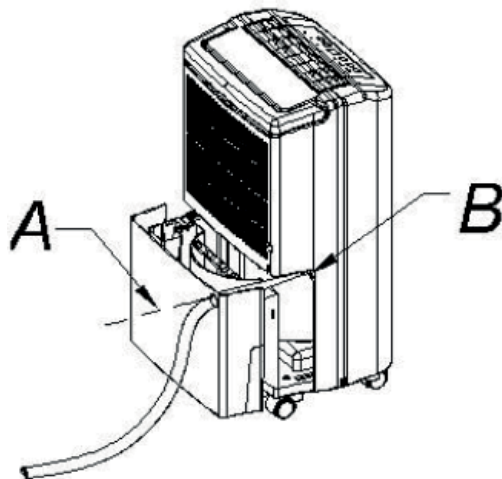
- 2 Jos vesisäiliö on likainen, pese se kylmällä tai haalealla vedellä. Älä käytä pesuaineita, hankaavaa sientä, kemikaaleilla käsiteltyä sientä, bensiiniä, bentseeniä, liuotinta tai muita aineita, jotka voivat naarmuttaa tai vahingoittaa säiliötä ja aiheuttaa vuotoja.

- 3 Kun asetat säiliön takaisin paikalleen, paina se paikalleen molemmin käsin. Jos säiliötä ei aseteta paikalleen oikein, säiliön täyttymisen tunnistin laukeaa ja laite ei toimi.



Veden poistaminen jatkuvasti

Laitteessa on liitäntä jatkuvaa tyhjentämistä varten. Vesi voidaan tyhjentää jatkuvasti mukana toimitetun vesiletkun avulla.



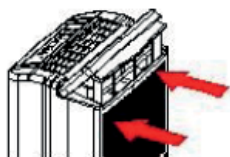
Kunnossapito

Ilmankuivaimen puhdistaminen

Laitteen ulkopinnan puhdistaminen
Pyyhi laite pehmeällä kostealla kankaalla.

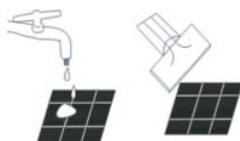
Ilmansuodattimen puhdistaminen

- 1 Irrota ilmansuodatin.



- 2 Puhdista ilmansuodatin.

Imuroi ilmansuodatin puhtaaksi pölystä. Jos ilmansuodatin on erittäin likainen, pese se lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella. Anna kuivua perusteellisesti.



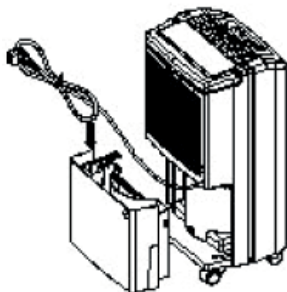
- 3 Aseta ilmansuodatin takaisin paikalleen.
Aseta suodatin laitteeseen.



Ilmankuivaimen säilyttäminen

Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, säilytä sitä seuraavasti.

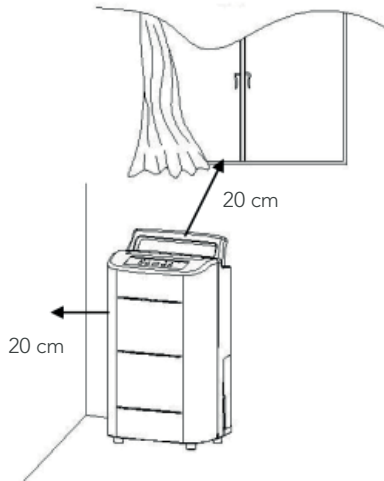
- 1 Tyhjennä säiliö vedestä.
- 2 Kiepitä virtajohto ja aseta se vesisäiliöön.



- 3 Puhdista ilmansuodatin.
- 4 Säilytä laitetta kuivassa paikassa.

Etäisyydet

Ilmankuivaimen ympärillä on oltava tilaa vähintään oikeanpuoleiseen kuvaan merkityn tilan verran.



Vianetsintä

Jos esiintyy ongelmia, tee seuraavat tarkistukset ennen asiakaspalveluun soittamista.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laitte ei toimi.	Onko pistoke irrotettu pistorasiasta?	Työnnä pistoke pistorasiaan.
	Vilkuuko vesisäiliön täyttymisen merkkivalo? Tällöin säiliö on täynnä, tai sitä ei ole asetettu paikalleen oikein.	Tyhjennä vesi säiliöstä ja aseta se takaisin paikalleen.
	Ylittääkö huoneen lämpötila 35 °C tai alittaako se 5 °C?	Turvallisuustoiminto on lauennut, jolloin laite ei käynnisty.
Ilmasta ei poisteta kosteutta.	Onko ilmansuodatin tukossa?	Puhdista suodatin Ilmankuivaimen puhdistaminen - kohdassa kuvatulla tavalla.
	Onko ilman sisäänmenoaukko tai poistoaukko tukossa?	Poista tukos sisäänmeno- tai poistoaukosta.
Ilmaa ei tule ulos.	Onko ilmansuodatin tukossa?	Puhdista suodatin Ilmankuivaimen puhdistaminen - kohdassa kuvatulla tavalla.
Laitteesta kuuluu melua.	Onko laite kallellaan tai epätasaisella alustalla?	Siirrä laite vakaalle tasaiselle alustalle.
	Onko ilmansuodatin tukossa?	Puhdista suodatin Ilmankuivaimen puhdistaminen - kohdassa kuvatulla tavalla.

Oy Hedoy Ab myöntää 2 vuoden takuun maahantuomilleen Wilfa-tuotteille. Tämä takuu kattaa tuotteessa ostohetkellä olevat puutteet sekä materiaali- ja valmistevirheet, jotka ilmenevät 2 vuoden kuluessa laskettuna ostopäivästä. Muilta osin noudatamme yleisiä takuu-ehdotuksia TE-2002. Tämä takuu ei vaikuta kansallisen lainsäädännön mukaisiin kuluttajan oikeuksiin.



Oy Wilfa Suomi Ab
Melkonkatu 28 E 10
00210 Helsinki

wilfa.fi

Safety warnings

When using the unit, please observe the following safety precautions:

- Unplug the powder cord before cleaning or storing.
- Do not submerge the unit in water or place it close to water.
- Do not put the unit close to heat-generating devices or near flammable and hazardous materials.
- Do not put your fingers or any objects into the intake or discharge ducts.
- Do not sit or stand on the unit.
- Empty out the water that collects in the tank as necessary.
- Do not use the dehumidifier in a closed area such as inside a cupboard as it may cause a fire.
- Install the drain pipe so that it runs downward to ensure that condensed water can be drained continuously.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep instructions for future reference.

Functions

Powerful dehumidifying effect

Taking advantage of refrigeration technology, the dehumidifier removes superfluous moisture from the air to decrease the humidity in the room and keep indoor air dry and comfortable.

Portable dehumidifier

The dehumidifier is designed to be compact and lightweight. Wheels on the base of the unit make it easy to move from room to room.

Low temperature operation with automatic defrost

When the unit is running at a room temperature of between +5 °C and +12 °C, it will stop to defrost every 30 minutes.

When the unit is running at a room temperature of between +12 °C and +20 °C, it will stop to defrost every 45 minutes.

Adjustable humidistat

Adjust the desired humidity level using the humidistat.

Timer on/off

Programme the unit to switch on and off automatically.

Energy efficient

The unit has a low power consumption.

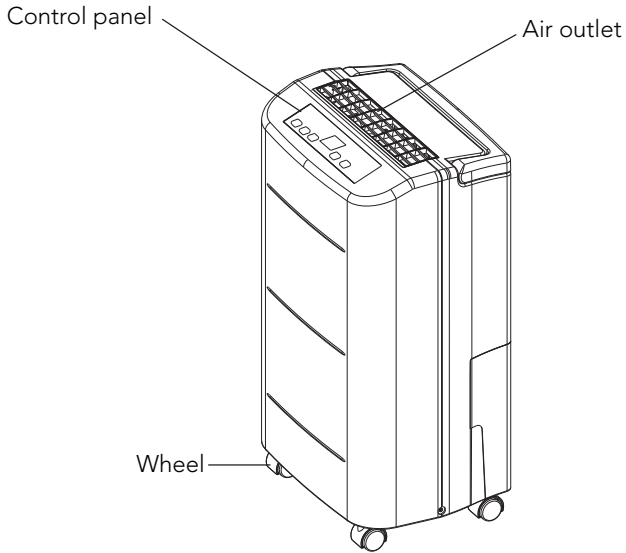
Specifications

Model	DH-18
Power supply	220-240V / 50Hz
Capacity	18 litres/day
Power consumption	360 W
Heating power consumption	530 W
Water tank capacity	3.0 litres (automatic shutdown at 2.70 litres)
Weight (kg)	11.6
Dimensions (W x D x H)	310 x 230 x 535 mm

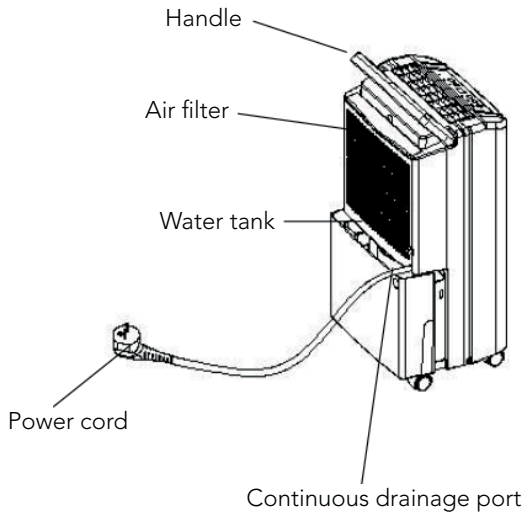
The dehumidifying capacity is rated at a room temperature of 30 °C with a relative humidity of 80%.

Product diagram

Front



Back



Directions for use



Indicator lights



Tank full indicator light

The tank full indicator light turns red when the drainage tank is full. If this light is on, empty out the water in the drainage tank and ensure that the tank is positioned properly.



Power indicator light

The power indicator light turns green when the unit is plugged in, regardless of whether or not the unit is operating.



Timer indicator light

The timer indicator light turns green when you set a time at which the unit is to switch on or off automatically.



Adjustable humidity indicator light (humidistat)

The adjustable humidity indicator light turns green when you set the humidity level.



Fan speed indicator light

The right fan indicator light (above the small fan icon) turns green when you set the unit to run at low fan speed.

The left fan indicator light (above the large fan icon) turns red when you set the unit to run at high fan speed.



Heat indicator light

Heat indicator light - turns green when this function is selected.



Humidity level and timer two-digit display

The two-digit indicator has three functions:

1. When the unit is plugged in, it will show the humidity level in the room.
2. When you set the humidity, it will show the humidity that you have selected.
3. When you set the unit to switch on and off at certain times, the times are shown here.
4. When the ambient humidity is less than 35%, it will read "LO".
5. When the ambient humidity is greater than 95%, it will read "HI".

Push button functions



Power button

Press the button once to start. The default humidity level is 60%. Press the button again to stop the unit.



Timer push button

24-hour timer setting.

Press the button to set times when the unit will turn on and off. To delete the timer settings, press this button to adjust the time to 00.



Adjustable humidity push button (humidistat)

Press this button to set the desired humidity level in the room. This can be set to 60%, 65%, 70%, 75%, 80%, 40%, 45%, 50%, 55% and 60%. When the relative humidity in the room is lower than the selected humidity, the unit will stop automatically.



Fan speed push button

Press the button to set the desired fan speed. It can be set to high or low speed.

Heating push button

Press the button to switch on the additional heating element. Adding extra heat to the room will reduce the humidity more quickly.

Use

1 Turning the unit on:

When the unit is plugged in, a buzzer will beep. The humidity indicator will show the default humidity level of 60% at low fan speed.

Press  to start.

2 Open the air outlet manually

Before starting the unit, ensure that the air outlet is open. If the air outlet is closed, the unit may overheat.

3 Turning the unit off:

Press  to stop dehumidification.

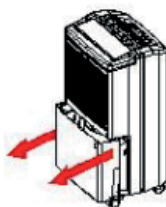
Never stop the unit by pulling out the power cord.

Emptying the drainage water

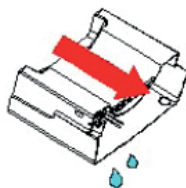
When the drainage tank is full, the tank full indicator light will turn on, operation will stop automatically and the buzzer will beep 15 times to alert the user that the water needs to be emptied from the drainage tank.

Emptying the drainage tank

- 1 Lightly press on the sides of the tank with both hands and pull the tank out carefully.

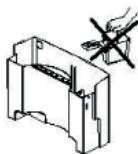


- 2 Empty out the drainage water.

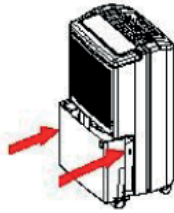


NB

- 1 Do not remove the float from the water tank. The water full sensor will no longer be able to measure the water level accurately without the float and water may leak from the water tank.

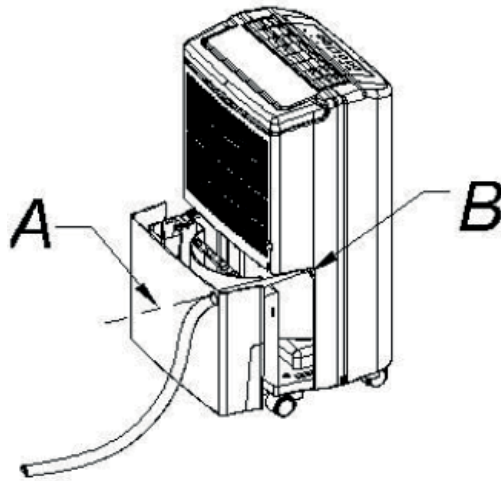


- 2 If the drainage tank is dirty, wash it with cold or lukewarm water. Do not use detergent, scouring pads, chemically treated dust cloths, gasoline, benzene, thinner or other solvents, as these may scratch and damage the tank and cause water leakage.
- 3 When replacing the drainage tank, press the tank firmly into place with both hands. If the tank is not positioned properly, the "TANK FULL" sensor will be activated and the dehumidifier will not operate.



Continuous water drainage

The unit features a continuous drainage port. Using the enclosed pipe, the water in the drainage tank can be drained continuously through this port so that the unit is drained continuously.



Maintenance

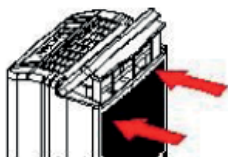
Cleaning the dehumidifier

To clean the unit casing

Wipe with a soft, damp cloth.

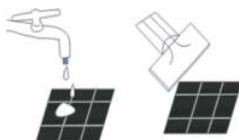
To clean the air filter

- 1 Remove the air filter.

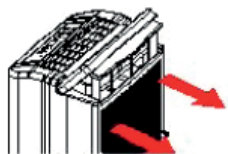


- 2 Clean the air filter.

Run a vacuum cleaner lightly over the surface of the air filter to remove dirt. If the air filter is exceptionally dirty, wash it with warm water and a mild cleaning agent and dry thoroughly.



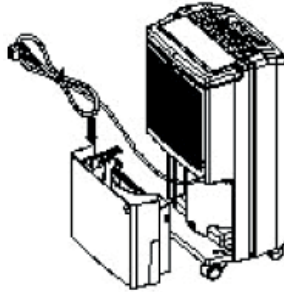
- 3 Put the air filter back.
Insert the filter into the unit.



Storing the dehumidifier

When the unit is not to be used for a long period of time and you want to store it, please proceed as follows

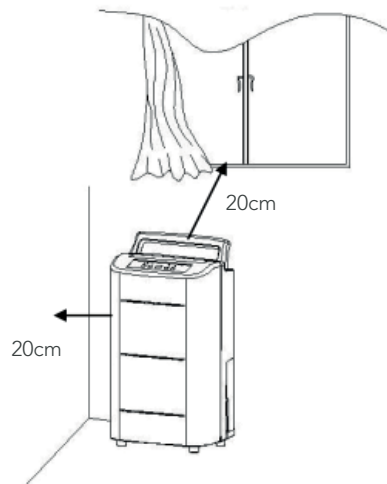
- 1 Empty out any water in the drainage tank.
- 2 Fold up the power cord and put it in the water tank.



- 3 Clean the air filter.
- 4 Store in a dry place.

Clearance

Maintain the minimum clearance around the dehumidifier when the unit is operating as shown in the illustration on the right.



Troubleshooting

If one of the following problems occurs, please check below before calling customer service.

Problem	Possible cause	Solution
The unit is not working	Has the power cord become disconnected?	Plug the power cord into the socket.
	Is the tank full indicator light flashing? (The tank is full or positioned incorrectly.)	Empty out the water from the drainage tank and then replace
	Is the temperature in the room above 35 °C or below 5 °C?	The safety function is activated and the unit cannot be started.
The dehumidifying function is not working	Is the air filter clogged?	Clean the air filter as described under "Cleaning the dehumidifier".
	Is the intake duct or discharge duct blocked?	Remove the blockage from the discharge or intake duct.
No air is discharged	Is the air filter clogged?	Clean the air filter as described under "Cleaning the dehumidifier".
The unit is making a noise	Is the unit tilted or unsteady?	Move the unit to a level, stable surface.
	Is the air filter clogged?	Clean the air filter as described under "Cleaning the dehumidifier".

Under the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE), such waste must be collected separately and processed. If in future you need to discard this product, please do not throw it out with your normal rubbish. Please send this product to a collection point where one is available.



AS WILFA
Industriveien 25
1483 Skytta
Norway

wilfa.com



in homes since 1948

AS WILFA
Industriveien 25
1481 Hagan
Norway

wilfa.com